



Shang Palace

Our sole aim at Shang Palace is to invite you to immerse, fall in love with and then never forget the beauty, glamour, diversity and rich history of Chinese Culinary Art.

As authenticity is in the very core of our commitment, not less than six highly trained specialist chefs from China build a near mighty foundation of exceptional quality and consistency. We are excited to serve you today...

Shang Palace'ta yegâne amacımız size Çin mutfak sanatının zenginliği, büyüü, çeşitliliği ve muhteşem tarihini tam anlamıyla hissettirmek ve bu eşsiz deneyimin hep aklınızda kalmasını sağlamak...

Orijinal ve otantik lezzetleri merkezimizde tutarak, ana vatani Çin olan 6 deneyimli şefimiz ile olağanüstü hizmet kalitesi ve sürdürülebilir lezzet sağladığımız Shang Palace'ta, bugün size hizmet verecek olmanın heyecanını yaşıyoruz...

**Sharing 'Shang Palace' experience menu for two is 3688 TL, with the experience of wine pairing, per person is 588 TL.**

İki kişilik Shang Palace set menü deneyimi 3688 TL'dir, şarap eşleşmesi deneyimi ise menüye ek olarak kişi başı 588 TL'dir.

香宫双人体验套餐 3688土耳其里拉...除菜单外, 葡萄酒搭配体验费用为每人 588 土耳其里拉.

\*\*\*

**Shredded duck salad with cucumber, black Chinese mushrooms and XO sauce**

"XO" sosuyla lezzetlendirilmiş salatalık ve siyah fungus mantarlı ördek salatası  
鸭丝凉拌青瓜木耳



**Barbeque honey chicken**

Ballı sos ile marine edilmiş barbekü tavuk  
蜜汁鸡叉烧



**Kuzubağ, Çalkarası-Kalecik Karası, Çal, Denizli, Turkey, 2022**

\*\*\*

**Hot and sour seafood soup**

Acı-ekşi deniz mahsulleri çorbası  
海鲜酸辣汤



\*\*\*

**Steamed chicken xiao long bao (2 pieces)**

Buharda pişirilmiş, tavuk suyu ve tavuk etli Çin bohçası (2 parça)  
鸡汤小笼包 (2粒)



**Steamed chicken and shrimp siu mai with tobioko caviar (2 pieces)**

Buharda pişirilmiş tavuk ve karidesli Çin mantısı, tobioko havyar ile (2 parça)  
黑鱼籽蒸烧卖皇 (2粒)



**Arthur Metz, Riesling, Alsace, France, 2021**

\*\*\*

**Special crispy duck**

Özel çıtır ördek  
香酥大鸭



**Pan-fried diced beef with black pepper sauce**

Karabiber sosu ile tavada kızartılmış dana bonfile küpleri  
香煎黑椒牛仔粒



**Dry-braised hand-pulled vegetable noodles with bean sprouts and soy sauce**

El ile açılmış sebzeli, soya soslu ve soya filizli sebzeli Çin eriştesi  
干烧鸡丝银芽手拉面 蔬菜手拉面



**Stir-fried garden vegetables**

Tavada sotelenmiş sebzeler  
田园炒时菜



**Vinkara "Reserve", Kalecik Karası, Ankara, Turkey, 2019**

\*\*\*

**"Mango-Mango" - choux pastry swans with mango cream & Fresh mango soup with Pomelo and Sago**

芒果泡芙

Mango kreması dolgulu "Kuğu" & Pomelo ve Sago'lu soğutulmuş taze çorba

杨枝甘露



**Gürbüz "Late Harvest", Semillon, Gaziköy, Kırklareli, 2021**

All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dahildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上

# Appetizer — Başlangıç — 开胃菜

## Steamed chicken in spicy sesame and peanut sauce ... 350

Yer fıstıklı ve susamlı, acı Sichuan sosu ile buharda pişirilmiş tavuk  
香麻口水鸡



## Deep-fried chicken & shrimp wonton ... 230

Karidesli ve tavuklu kızartılmış Çin mantısı  
酥炸云吞



## Sichuan style fried, crispy sliced beef with honey-vinegar sauce ... 550

Sichuan usulü, bal ve siyah sirke ile kızartılmış çıtır bonfile dilimleri  
灯影牛肉



## “Lo Hei” Salmon ... 470 **SHANG PALACE SIGNATURE**

### Salmon Sashimi with shredded fruits, vegetables and peanut-tahini dressing

“Lo Hei” Somon

İnce kıyılmış marine meyve ve sebzeli, yer fıstığı ve tahin soslu somon “Sashimi”  
风声水起



## Deep-fried eggplant with crispy garlic ... 220

Kızartılmış patlıcan ve çıtır sarımsak parçaları  
避风塘茄子



## Shredded duck salad with cucumber, black Chinese mushrooms and XO sauce ... 320

“XO” sosuyla lezzetlendirilmiş salatalık ve siyah fungus mantarlı ördek salatası

鸭丝凉拌青瓜木耳



## Vegetables Pagoda ... 250

Sebze kulesi

蔬菜塔



## Soya vermicelli salad ... 180

Sebzeli soğuk soya makarna

拌粉丝



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上





"Lo Hei" Salmon



Dim Sum — Dim Sum — 点心





**Pan-fried beef dumplings (3 pieces) . . .400**

Çin usulü kızartılmış dana etli mantı (3 parça)

牛肉煎饺 (3粒)



**"A FU" Dumplings with fried vegetables . . 200**

Çin usulü kızartılmış sebzeli mantı

阿福 素菜饺



**Steamed rice rolls with beef (3 pieces) . . . 270**

Buharda pişirilmiş dana etli pirinç sarması (3 parça)

鲜牛肉肠粉 (3粒)



**Steamed shrimp har gow (3 pieces) . . . 330 SHANG PALACE SIGNATURE**

Karidesli şeffaf Çin mantısı (3 parça)

香宫虾饺皇 (3粒)



**Steamed chicken xiao long bao (3 pieces) . . . 250 SHANG PALACE SIGNATURE**

Buharda pişirilmiş, tavuk suyu ve tavuk etli Çin bohçası (3 parça)

鸡汤小笼包(3粒)



**Steamed chicken and shrimp siu mai with tobioko caviar (3 pieces) . . . 250**

Buharda pişirilmiş tavuk ve karidesli Çin mantısı, tobioko havyar ile (3 parça)

鱼籽蒸烧卖皇 (3粒)



**Pan fried truffle beef bun (3 pieces) . . . 460**

Fırında kızartılmış trüflü dana etli Çin mantısı (3 parça)

香煎松露牛肉包子 (3粒)



**Steamed rice rolls with shrimp (3 pieces) . . . 450**

Buharda pişirilmiş karidesli pirinç sarması (3 parça)

虾肠粉 (3粒)



**Vegetable spring rolls (3 pieces) . . . 220**

Sebzeli Çin böreği (3 parça)

上素斋春卷 (3粒)



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dahildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



Barbeque — Barbekü — 腌制和烧烤





**Roasted whole Peking duck (served in two courses) . . . 3600 (whole) / 2040 (half) SHANG PALACE SIGNATURE**

**1 Sliced crispy duck skin served with pancake**

**2 Wok-fried diced duck meat served with lettuce**

Fırında kızartılmış bütün Pekin ördeği (sırasıyla 2 servis)

1 Pankek eşliğinde, dilimlenmiş çıtır ördek derisi

2 Wok'ta kızartılıp marula sarılmış ördek eti

北京片皮鸭

片皮鸭

生菜包鸭菘



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



## Barbeque — Barbekü — 腌制和烧烤

### Barbeque honey chicken ... 340

Ballı sos ile marine edilmiş barbekü tavuk  
蜜汁鸡叉烧



### BBQ Honey Beef ... 660

Fırında kızartılmış özel soslu dana eti  
叉烧牛肉



### BBQ combination ... 1500 **SHANG PALACE SIGNATURE**

#### Platter of roasted duck, barbeque chicken and marinated beef shank

BBQ kombinasyonu

Fırınlanmış ördek, ballı sos ile kızartılmış tavuk ve marine edilmiş dana incik dilimleri  
烧味拼盘



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上





## Soup — Çorba — 汤类

### Double-boiled quail soup with seaweed... 500

Ağır ateşte pişirilmiş morel mantarlı bildircin çorbası  
羊肚菌清炖鹌鹑



### Wonton soup ... 330

#### Shrimps, chicken and black mushroom dumplings poached in traditional Cantonese clear soup

Karides, tavuk ve siyah mantarlı Çin mantılı "Wonton" çorbası  
手工云吞汤



### Sweet corn soup ... 230

#### with minced chicken and egg

Tavuk parçalı ve yumurtalı mısır çorbası  
鸡茸粟米蛋花羹



### Hot and sour seafood soup ... 350

SHANG PALACE SIGNATURE

Acı-ekşi deniz mahsulleri çorbası  
海鲜酸辣汤



### Prawn soup seaweed and tofu... 290

Tofulu karides çorbası ve deniz yosunu  
豆腐虾汤和紫菜



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上

# Seafood — Deniz Ürünleri — 海鮮

## Steamed fresh fish with soy sauce **SHANG PALACE SIGNATURE**

Choice of;

**Seabass (800 grams)**... 800

**Sea bream (per 100 grams)**... 280

**Sole (per 100 grams)**... 520

Buharda pişirilmiş soya soslu taze balık

Tercihinize göre;

Levrek (800 gram)

Çipura (100 gram için)

Dil balığı (100 gram için)

清蒸鲜鱼配酱油

可选；

海鲈鱼 (800克)

海鲷鱼 (每100克)

舌头鱼 (每100克)



## Scallops with xo sauce ... 950

Sebzeler ile sotelenmiş Xo soslu deniz tarak eti

Xo 酱炒带子



## Deep fried crispy salt and pepper calamari ... 350

Yağda kızartılmış tuzlu ve karabiberli kalamar

椒盐酥炸鲜鱿



## Fried king prawns with garlic and shallot soy sauce ... 850

Özel soya soslu, soğan ve sarımsak ile Wok'ta kızartılmış karidesler

豉油皇焗大虾



## Steamed scallops and vermicelli with minced garlic ... 750

Buharda pişirilmiş deniz tarağı, sarımsak soslu şehriye ile

蒜茸粉丝蒸扇贝



## "Gong bao" prawns ... 850

Acılı "Gong bao" karidesler

宫保虾球



## Sichuan style spicy poached fish ... 900

Sichuan biberleriyle haşlanmış balık

水煮鱼



## Deep-fried shrimp rolls wrapped with kataifi ... 850

Derin yağda kızartılmış, kadayıfa sarılı karidesler

龙须鲜虾卷



## Steam shrimp with garlic sauce ... 850

Sarımsak sos ve pirinç makarna ile buharda işirilmiş karides

蒜蓉蒸大虾



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



**Live Boston lobster seasoned... 5400  
with crispy garlic**

Wok'ta kızartılmış ve çıtır sarımsak ile  
lezzetlendirilmiş Boston ıstakozu  
避风塘炒龙虾



## Poultry & Meat — Kümes Hayvanları ve Et — 家禽肉类

### **Wok-fried sweet and sour chicken with pineapple. . . 450** **SHANG PALACE SIGNATURE**

Wok'ta pişirilmiş tatlı ekşi soslu ananaslı tavuk

凤梨爆鸡球



### **Dry-braised sliced chicken with black beans and shallots served in a clay pot. . . 400**

Çömlekte pişirilmiş tavuk, arpacık soğan ve siyah fasulye ile

罗定鸡球煲



### **Wok-fried sliced beef with Beijing sauce. . . 600**

Wok'ta pişirilmiş Pekin soslu ince dilim dana eti

京酱肉丝



### **Sichuan style poached beef with chili. . . 950**

Sichuan usulü chili biberleriyle haşlama dana eti parçaları

水煮牛肉



### **Pan-fried diced beef with black pepper sauce. . . 750**

Karabiber sosu ile tavada kızartılmış dana bonfile küpleri

香煎黑椒牛仔粒



### **Wok fried lamb chops with fresh chili. . . 780** **SHANG PALACE SIGNATURE**

Wok'ta acı sosla pişirilmiş kuzu pirzola

鲜椒羊排



### **Wok-fried crispy chicken with dried chili . . . 400**

Wok'ta kızartılmış chili biberli tavuk

渝州辣子鸡



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



Special crispy duck. . . 3180 / 1800 (½)

Özel çıtır ördek

香酥大鴨



## Vegetables — Sebze — 蔬菜 and 素食

### Sichuan style braised eggplant, minced beef and spicy sauce served in a clay pot ... 250

Sichuan usulü çömlekte ağır ateşte pişirilmiş ince kıyılmış dana etli patlıcan

四川肉碎茄子煲



### Braised bean curd with three kinds of mushrooms ... 230

Üç farklı mantarla kızartılmış ev yapımı tofu

红烧鲜菇自制豆腐



### Wok-fried string beans with minced beef ... 300 **SHANG PALACE SIGNATURE**

Wok'ta kızartılmış ince kıyılmış dana kıymalı Fransız fasulyesi

干煸四季豆



### Stir-fried garden vegetables ... 250

Tavada sotelenmiş sebzeler

田园炒时菜



### Spicy and sour potatoes ... 230

Acı ekşi patates

酸辣土豆丝



### "Mapo tofu" with spicy minced beef ... 360 **SHANG PALACE SIGNATURE**

Acı soslu kıymalı "Mapo tofu"

麻婆豆腐



### Pakçoy with shitake mushroom ... 350

Şitake mantarlı istiridye soslu pakçoy

香菇扒菜胆



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上







## Dry-braised hand-pulled noodles with bean sprouts and soy sauce

SHANG PALACE SIGNATURE

El ile açılmış soy soslu ve soya filizli Çin eriştesi, tercihinize göre;

手拉面加酱油和豆芽 据自己的喜好

**with vegetables.** ... 220

sebzeli / 蔬菜手拉面

**with chicken.** ... 270

tavuklu / 鸡肉炒手拉面

**with beef.** ... 350

dana etli / 牛肉炒手拉面

**with seafood.** ... 350

deniz mahsullü / 海鲜炒手拉面



## Xiamen style fried vermicelli with duck, prawns and egg ... 350

Özel kesim yapılmış soya soslu ve soya filizli Çin eriştesi

厦门炒米粉



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



## Rice — Pilav — 米饭

### Fried rice with diced scallops and egg white. . . 380

Yumurta beyazlı ve doğranmış deniz taraklı kızarmış pilav  
带子蛋白炒饭



### Egg fried rice with vegetables. . . 220

Yumurtalı ve sebzeli kızarmış pilav  
蔬菜炒饭



### Fried rice with minced beef, spring onion and lettuce. . . 270

İnce kıyılmış dana eti, yeşil soğan ve marul ile kızarmış pilav  
生炒香葱牛肉饭



### Fried rice with prawn and calamari. . . 320 **SHANG PALACE SIGNATURE**

Karidesli ve kalamarlı kızarmış pilav

海鲜炒饭



All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上







Dessert — Tatli — 甜点



**Matcha tea tiramisu, strawberry...** 330 **SHANG PALACE SIGNATURE**

Matcha çaylı tiramisu, taze çilek ile birlikte  
抹茶提拉米苏、草莓



**Shang Palace seasonal fruit plate...** 260

Shang Palace mevsim meyveleri tabağı  
时令水果盘

**Chocolate fudge cake, forest berry sauce...** 260

Fudge çikolatalı pasta, orman meyveli sos  
巧克力软糖蛋糕，莓酱



**Almond & egg custard with mango and Sichuan pepper chantey...** 250

Bademli ve yumurtalı muhallebi, mango ve Sichuan biberli sos  
芒果花椒杏仁蛋奶冻



**"Mango-Mango" - choux pastry swans with mango cream and mango salad...** 280

Mango kreması dolgulu "Kuğu", mango salatası ile  
芒果泡芙



**Sesame fried sweet red bean, cardamom sauce, vanilla ice cream...** 260

Susam kaplama kızarmış tatlı barbunya, kakule sos, vanilyalı dondurma  
芝麻炒甜红豆，豆蔻酱，香草冰淇淋



**Fresh mango soup with Pomelo and Sago...** 220

"Pomelo" ve Sago'lu soğutulmuş taze çorba  
杨枝甘露

All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上



## Allergen Symbols Alerjen Sembolleri 过敏源



**Crustacean**  
Deniz Ürünleri  
甲壳类



**Sesame**  
Susam  
芝麻



**Nuts**  
Kuru Yemiř  
坚果类



**Gluten**  
Gluten  
谷类 (麸质)



**Egg**  
Yumurta  
蛋类



**Fish**  
Balık  
鱼类



**Shellfish**  
Kabuklular  
贝类



**Mustard**  
Hardal  
芥末 (籽)



**Celery**  
Kereviz  
西芹及根



**Peanuts**  
Yer Fıstığı  
花生



**Milk**  
Laktoz  
奶制品



**Sulphite**  
Sülfıt  
亚硫酸盐



**Soy**  
Soya  
大豆



**Lupins**  
Acı Bakla  
羽扇豆 (籽)

All Prices Are in Turkish Liras And Inclusive of VAT | 10% Service Charge Will Be Added To Your Check.

Tüm Fiyatlar Türk Lirası Olup KDV Dâhildir. | Hesabınıza %10 Servis Ücreti Eklenecektir.

所有价格为按照土耳其里拉为准含税。| 10% 的服务费将会加到您的发票上